

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#). Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Jenny Marx (Tochter) an Friedrich Engels in Manchester. London, Donnerstag, 30. Juni 1870. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung, Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M8376670>

Jenny Marx (Tochter) an Friedrich Engels in Manchester. London, Donnerstag, 30. Juni 1870

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: RGASPI f. 7 op. 1 d. 94

Handschriftenbeschreibung:

Veröffentlichung nach einer Ersttranskription des RGASPI. Die Originalhandschrift konnte nicht eingesehen werden.

Erstveröffentlichung: Bach u. Senekina: Briefe von Mitgliedern der Familie Marx an Friedrich Engels (1983). S. 325.

Absender: Jenny Marx (Tochter)
Schreibort: London
Schreibdatum: 1870-06-30

Empfänger: Friedrich Engels
Empfangsort: Manchester

Schlagworte: Lektüren im Korrespondentenkreis, Irland, Fenier

| June 30. 70.

Dear Engels,

As you are so deep in Irish lore you could perhaps give **Kugelman**^a the information he asks for in the enclosed letter^b. I, of course, am unable to do anything for him.

What do you think of the project of dedicating the **book of Irish songs**^c to **O'Donovan Rossa**^d & of publishing his likeness? It seems to me to be a good idea—not because, as **Kugelman**^e hopes, by so doing to make known to some German ballad-mongers the sufferings of Ireland, it does'nt matter what a few musical bourgeois think on the subject—but because the news that the “convict” Rossa has had a book dedicated to him in Germany will jar very unpleasantly upon ears in England. However much the English may be given to setting up altars to martyrs at the expense of Russia & Austria, they won't much relish the spread of hero-worship at their own cost. Fancy **John Bull**^f—the avenger of oppressed nationalities—in the character of tyrant & “Pösewicht”!

I am happy to say dear **Mohr**^g is in pretty good health, his cough is less troublesome. The trip to Manchester has done him good ... **Tussy**^h wishes to post her note to **Mary Ellen**ⁱ so I must say good bye for to-day. I hope soon to have a chat with you in London & to make the acquaintance of **M^{rs} Engels**^j, whom please give my kindest regards.

I am, dear Engels,
affectionately yours,
Jenny Marx.

Erläuterungen

- a) Kugelman, Louis (1828-1902)
- b) Vermutlich ein nicht überlieferter Brief von L. Kugelman an Jenny Marx (Tochter).
Siehe L. u. G. Kugelman an Marx, 29.6.1870.
- c) [Zotero Link für: book of Irish songs](#)
- d) O'Donovan Rossa, Jeremiah (1831-1915)
- e) Kugelman, Louis (1828-1902)
- f) John Bull
- g) Marx, Karl (1818-1883)
- h) Marx, Eleanor (1855-1898)
- i) Burns, Mary Ellen (1859-)
- j) Burns, Lydia (1827-1878)

Kritischer Apparat